



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

2010/2272(INI)

25.5.2011

## ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

προς την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

σχετικά με την κινητικότητα και την κοινωνική ενσωμάτωση των ατόμων με αναπηρία και την ευρωπαϊκή στρατηγική για την αναπηρία 2010-2020 (2010/2272(INI))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Oreste Rossi

PA\_NonLeg

## ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 2, 10, 19 και 168 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή Περιφερειών, της 15ης Νοεμβρίου 2010, με τίτλο "Ευρωπαϊκή στρατηγική για την αναπηρία 2010-2020: ανανέωση της δέσμευσης για μια Ευρώπη χωρίς εμπόδια" (COM(2010)0636 τελικό),
- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, την Ευρωπαϊκή Σύμβαση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία<sup>1</sup> (Σύμβαση ΗΕ), που αποτελεί το πρώτο δεσμευτικό νομικό μέσον στο πλαίσιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο οποίο η ΕΕ και τα κράτη μέλη έχουν προσχωρήσει,
- έχοντας υπόψη την πρόταση οδηγίας για την ίση μεταχείριση των ατόμων ανεξαρτήτως θρησκείας, προσωπικών πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας, ή γενετήσιου προσανατολισμού,
- έχοντας υπόψη το νομοθετικό ψήφισμα της 8ης Σεπτεμβρίου 2010 επί της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τους προσανατολισμούς των πολιτικών των κρατών μελών για την απασχόληση: Τμήμα II των ολοκληρωμένων προσανατολισμών της Ευρώπης 2020<sup>2</sup>,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 12ης Ιανουαρίου 2011, με τίτλο "Ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης: πρόοδος στη συνολική απάντηση της ΕΕ στην κρίση" (COM(2011)0011) και το συνημμένο σχέδιο έκθεσης για την απασχόληση,
- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, της 12ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με τους προσανατολισμούς των πολιτικών των κρατών μελών για την απασχόληση (COM(2011)0006),
- έχοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τη σύναψη, από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία,

<sup>1</sup> Εγκρίθηκε το 2007 και υπεγράφη από το σύνολο των κρατών μελών της ΕΕ· κυρώθηκε έως τις 15. 10.2010 από 16 κράτη μέλη (BE, CZ, DK, DE, ES, FR, IT, LV, LT, HU, AT, PT, SI, SK, SE, UK) και τελεί υπό κύρωση στα υπόλοιπα. Η Σύμβαση του ΟΗΕ θα έχει δεσμευτικό χαρακτήρα στην ΕΕ και θα ενσωματωθεί στη νομοθεσία της.

<sup>2</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P7\_TA(2010)0309.

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 1, 21 και 35 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ,
  - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Μαρτίου 2011 σχετικά με τη μείωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας στη ΕΕ<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις κοινές αξίες και αρχές στα συστήματα υγείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2006/C 146/01),
  - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2010 με θέμα "Ισότητα και υγεία σε όλες τις πολιτικές: αλληλεγγύη σε σχέση με την υγεία",
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναπηρία, από ελαφριά έως σοβαρή, αφορά ένα άτομο στα έξι στην Ευρωπαϊκή Ένωση<sup>2</sup>,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι άνω του ενός τρίτου όσων υπερβαίνουν το 75<sup>ο</sup> έτος ηλικίας πάσχει από αναπηρία και, ως αποτέλεσμα της δημογραφικής αλλαγής, ο αριθμός των ατόμων με αναπηρία αναμένεται να αυξηθεί,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα άτομα με αναπηρία αποτελούν μια ευάλωτη ομάδα, της οποίας το ποσοστό φτώχειας είναι 70% ανώτερο του μέσου όρου· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η αυξημένη έκθεση στον κίνδυνο της φτώχειας είναι συχνά το αποτέλεσμα μιας περιορισμένης πρόσβασης στην απασχόληση, την κατάρτιση, αλλά και την υγειονομική περίθαλψη και την κατάλληλη μέριμνα,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παροχή στήριξης και οι ρυθμίσεις για την ενσωμάτωση των πλέον ευάλωτων ατόμων απαιτούν νέο τρόπο σκέψης σχετικά με τα μέσα για την επίτευξή τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εάν οι δραστηριότητες στήριξης αμείβονταν, θα αντιπροσώπευαν σχεδόν το 50% του ΑΕΠ (σύμφωνα με την έκθεση της Επιτροπής Στήριξης στη Γαλλία),
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιτυχία της στρατηγικής Ευρώπη 2020, στόχος της οποίας είναι η προώθηση μιας έξυπνης ευρωπαϊκής ανάπτυξης (βασισμένης στην καινοτομία και την έρευνα), βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς, προϋποθέτει απαραίτητως διαρθρωτικές βελτιώσεις στον τομέα της κινητικότητας και της ενσωμάτωσης των ατόμων με αναπηρία,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, εν μέσω οικονομικής κρίσης, υπάρχει επείγουσα και ουσιώδης ανάγκη επανεξέτασης των εθνικών συστημάτων δημόσιας υγείας ώστε να καταστούν πιο αποτελεσματικά, ισόρροπα και βιώσιμα,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να τονιστεί ότι η πλειονότητα των ατόμων με αναπηρία συχνά δεν μπορούν να συμμετάσχουν πλήρως στις οικονομικές δραστηριότητες της κοινωνίας λόγω των φυσικών -και άλλων- κωλυμάτων καθώς και των διακρίσεων ή του κοινωνικού στιγματισμού,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα χαμηλά ποσοστά συμμετοχής στη γενική εκπαίδευση και στην αγορά εργασίας προκαλούν εισοδηματικές ανισότητες και ωθούν τα άτομα με αναπηρία

<sup>1</sup> Εγκριθέντα κείμενα, P7\_TA(2011)0081.

<sup>2</sup> Έρευνες για το εργατικό δυναμικό της ΕΕ, έντυπο ad hoc για την απασχόληση των αναπήρων (IFL MAH), 2002.

στη φτώχεια καθώς και σε κοινωνικό αποκλεισμό και απομόνωση,

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην ηλικιακή ομάδα των 16-19 ετών το ποσοστό εγκατάλειψης του σχολείου ανέρχεται στο 37% για τα άτομα με σοβαρή αναπηρία και στο 25% για τα άτομα με μερική αναπηρία, έναντι του 17% για τα άτομα χωρίς καμιά αναπηρία,
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης των ατόμων με αναπηρία είναι μόνο 50% περίπου και ότι οι θέσεις εργασίας υψηλής ποιότητας διασφαλίζουν την οικονομική ανεξαρτησία, προωθούν την προσωπική καταξίωση και θωρακίζουν ενάντια στη φτώχεια,
1. υπενθυμίζει ότι όλες οι υπηρεσίες υγείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να στηρίζονται στις θεμελιώδεις αξίες της καθολικότητας, της πρόσβασης σε περίθαλψη υψηλής ποιότητας και της αλληλεγγύης·
  2. υπογραμμίζει την ανάγκη για μια νέα, αποτελεσματική προσέγγιση της αναπηρίας, αρχής γενομένης από τη δημιουργία ενός αποτελεσματικότερου μηχανισμού για τον συντονισμό και την παρακολούθηση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την αναπηρία· τονίζει, σε αυτό το πλαίσιο, πόσο σημαντικό είναι να συμμετέχουν σε αυτό το έργο τα άτομα με αναπηρία και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται στον τομέα·
  3. ζητεί από τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν, με την υποστήριξη της Επιτροπής, ειδικά κοινωνικά μέτρα διασφάλισης της ισότιμης πρόσβασης των ατόμων με αναπηρία στις υγειονομικές υπηρεσίες, περιλαμβανομένων των ποιοτικών υγειονομικών υπηρεσιών και των υπηρεσιών αποκατάστασης για τα άτομα με διανοητική ή σωματική αναπηρία·
  4. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι θα έχουν ίσα δικαιώματα όλα τα άτομα με αναπηρία εντός της κοινότητας, ώστε να διαθέτουν ίδιες επιλογές με τους άλλους και να διασφαλιστεί έτσι η πλήρης ένταξη και συμμετοχή τους στην κοινότητα, να κατοχυρωθεί ότι τα άτομα με αναπηρία θα μπορούν να επιλέγουν το πού και με ποιον ζουν, σε ισότιμη βάση με τους άλλους, και ότι δεν είναι υποχρεωμένα να επιλέξουν έναν συγκεκριμένο τρόπο ζωής, καθώς και να διασφαλισθεί η πρόσβασή τους σε ένα φάσμα υπηρεσιών κατ' οίκον, κατά τόπο κατοικίας και άλλες υπηρεσίες στήριξης στο πλαίσιο της κοινότητας, συμπεριλαμβανομένης της προσωπικής βοήθειας, για να αποτραπεί η απομόνωση ή η αποκοπή από την κοινότητά τους·
  5. ζητεί να προχωρήσουν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με την ανοικτή μέθοδο συντονισμού, σε μια ανταλλαγή πληροφοριών, ιδεών, και καλύτερων πρακτικών σε σχέση με την παροχή μακροχρόνιας περίθαλψης στα άτομα με σωματικές και διανοητικές αναπηρίες και να υιοθετήσουν μέτρα και ελάχιστες επαγγελματικές προδιαγραφές προκειμένου:
    - (α) να μειωθούν οι ανισότητες στον τομέα της υγείας και της πρόνοιας και να προστατεύονται οι ανάπηροι σε κοινωνικό και υγειονομικό πλαίσιο·
    - (β) να καταπολεμηθούν οι καταχρήσεις σε βάρος των αναπήρων·
    - (γ) να παρέχονται οι δέουσες, ευρέος φάσματος υπηρεσίες αποκατάστασης, βασισμένες στην επιθυμία για αυτονομία του ατόμου με αναπηρία και με στόχο την επανένταξή του στον κόσμο της εργασίας, να διευκολύνεται η μετάβαση από τη θεσμοθετημένη φροντίδα στη φροντίδα εκ μέρους της κοινότητας και να στηρίζονται οι υπηρεσίες

διανοητικής υγείας με βάση το Ευρωπαϊκό Σύμφωνο για την Ψυχική Υγεία και την Ευημερία, καθώς επίσης και η ανάπτυξη προγραμμάτων έγκαιρης επέμβασης και εξατομικευμένης βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων και υπηρεσιών αξιολόγησης των αναγκών·

- (δ) να στηρίζονται οι οικογένειες των ασθενών και οι επαγγελματίες των εθνικών συστημάτων υγείας με δράσεις ενημέρωσης και κατάρτισης, με τη συμμετοχή των ενώσεων των ασθενών στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων και παρακολούθησης·
  - (ε) να συμβάλλουν στην εξάπλωση των τεχνολογιών της πληροφορίας και επικοινωνίας για την προώθηση της φροντίδας υψηλής ποιότητας εντός των οικογενειών και της ανεξαρτησίας των ατόμων με αναπηρία, καθώς και των δυνατοτήτων ανταγωνιστικής εργασίας·
  - (στ) να ενεργοποιηθεί μια «ολοκληρωμένη ενιαία θυρίδα πρόσβασης στις υπηρεσίες για τα άτομα με αναπηρία», ώστε να μπορέσει να ξεπεραστεί η περιοριστική προσέγγιση την οποία ακολουθούν οι υπάρχουσες κοινωνικές και υγειονομικές συμβουλευτικές δομές·
  - (ζ) να διασφαλίσουν καλύτερη ανταπόκριση στις ειδικές ανάγκες των εργαζομένων που πάσχουν από ασθένειες που επιφέρουν αναπηρία και από χρόνια νοσήματα, όσον αφορά την ένταξη και τη διατήρησή τους στο χώρο εργασίας·
  - (η) να εστιάσουν στην πρόληψη της αναπηρίας και στην αποτροπή παρεπομένων πνευματικού ή σωματικού χαρακτήρα τα οποία ανακύπτουν συχνά ως αποτέλεσμα μιας αρχικής πάθησης κάποιου·
6. καλεί τα κράτη μέλη να μειώσουν τις επιβαρύνσεις που βαρύνουν τα άτομα που φροντίζουν ηλικιωμένους ή άτομα με αναπηρία και να καθιερώσουν ολοκληρωμένα συστήματα παροχής φροντίδας, προκειμένου να είναι δυνατή η απασχόλησή τους·
  7. καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν μέτρα για την αναγνώριση της νοηματικής γλώσσας και του συστήματος Braille·
  8. τονίζει την ανάγκη να παρέχεται στους νέους με αναπηρία επαρκής και προσαρμοσμένη στήριξη, όπως επίσης και πραγματικές και ίσες ευκαιρίες για σωματική, και γνωστική πρόσβαση καθώς και πρόσβαση με τη χρήση των αισθήσεων στην εκπαίδευση, την απασχόληση, τον πολιτισμό, την αναψυχή, τον αθλητισμό, τις κοινωνικές δραστηριότητες και τη συμμετοχή στα κοινά·
  9. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει πρωτοβουλίες για τις ανάγκες των ατόμων με αναπηρία ή των ασθενών οι οποίοι δεν μπορούν να βρουν κατάλληλες λύσεις στα προβλήματά τους, επειδή οι λύσεις αυτές δεν θεωρούνται επικερδείς από τις επιχειρήσεις που παράγουν διατροφικά ή προσθετικά βοηθήματα·
  10. υπενθυμίζει το άρθρο 24 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, στο οποίο τα συμβαλλόμενα κράτη αναλαμβάνουν να διασφαλίσουν ότι τα άτομα με αναπηρία δεν θα αποκλείονται από το γενικό σύστημα εκπαίδευσης ή από τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση, λόγω της αναπηρίας τους, και ότι θα υπάρχει εύλογη ανταπόκριση στις ανάγκες κάθε ατόμου παράλληλα με την απαραίτητη υποστήριξη· κατά

συνέπεια, τονίζοντας την ανάγκη παροχής μιας άνευ αποκλεισμών εκπαίδευσης και διάβιου μάθησης για μαθητές και σπουδαστές με αναπηρία, καθώς και ενός συστήματος εξατομικευμένης ένταξης για τον πρώιμο εντοπισμό ειδικών αναγκών· προτρέπει τα κράτη μέλη να υλοποιήσουν προαναφερθείσες δεσμεύσεις τους·

11. καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να αναδιαρθρώσουν τα προβληματικά συστήματα υγείας και να εξορθολογίσουν τις δημόσιες δαπάνες που διατίθενται στην υγειονομική περίθαλψη, προκειμένου να εξασφαλιστεί δίκαιη πρόσβαση σε μια υψηλής ποιότητας και άνευ διακρίσεων υγειονομικής περίθαλψης για τα άτομα με αναπηρία σε ολόκληρη την ΕΕ· τα ενθαρρύνει, κατά συνέπεια, να προωθήσουν τη μετάβαση από τη νοσοκομειακή περίθαλψη στην περίθαλψη σε επίπεδο τοπικής κοινότητας, μέσω της χρησιμοποίησης των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης·
12. τονίζει την ανάγκη αξιοποίησης των εκστρατειών ευαισθητοποίησης του κοινού και αποτελεσματικότερης ανάλυσης των πληροφοριών σχετικά με την αναπηρία που συλλέγονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω των κοινωνικών ερευνών·
13. επαναλαμβάνει τη σημασία που έχει να εξασφαλισθεί ότι τα άτομα με αναπηρία και οι εργαζόμενοι που πάσχουν από ασθένειες που προκαλούν αναπηρία και από χρόνια νοσήματα παραμένουν στην εργασία ή εισάγονται στον κόσμο της απασχόλησης μέσω μεθόδων όπως η επιβολή ειδικών ποσοτώσεων στους εργοδότες ή η λήψη μέτρων για την προσαρμογή της απασχόλησης στις ανάγκες των ανάπηρων που ζητούν εργασία και των εργαζομένων ή η καθιέρωση επιδοτούμενων ασφαλιστικών εισφορών· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να δώσουν το παράδειγμα όσον αφορά το διορισμό ατόμων με αναπηρία και προτρέπει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν επίσης αυτή τη στρατηγική·
14. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικτύου διαπιστευμένων κέντρων για τη διάγνωση και τη θεραπεία ειδικών μορφών σπάνιων νόσων, προκειμένου να συντονίζει και να παρακολουθεί τη δραστηριότητά τους και τα οφέλη που παρέχονται στους ασθενείς·
15. καλεί την Επιτροπή να σταματήσει να καταδιώκει, με τη δικαιολογία της στρέβλωσης του ελεύθερου ανταγωνισμού, προστατευόμενα εργαστήρια ή κοινωνικές επιχειρήσεις που λαμβάνουν κρατικές ενισχύσεις, όπως συνέβαινε στο παρελθόν·
16. τονίζει την ανάγκη να μπορούν να επωφελούνται τα άτομα με αναπηρία από τα συστήματα κοινωνικής προστασίας και τα προγράμματα καταπολέμησης της φτώχειας, την παροχή βοήθειας σε συνάρτηση με την αναπηρία τους, τα δημόσια στεγαστικά προγράμματα και άλλες βασικές υπηρεσίες, καθώς επίσης και από τα προγράμματα συνταξιοδότησης και κοινωνικών παροχών·
17. ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την ισχύουσα νομοθεσία, εις τρόπον ώστε να προωθηθεί η συμπερίληψη ρητρών προσβασιμότητας στις διαδικασίες ανάθεσης δημοσίων συμβάσεων, συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων για εκτέλεση μεταφορών και κατασκευή κτηρίων·
18. ζητεί από τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την πλήρη κινητικότητα των ατόμων με αναπηρία μέσω:

(α) της εξάλειψης των αρχιτεκτονικών εμποδίων που δεν αφήνουν τα άτομα με αναπηρία να μετακινούνται ελεύθερα·

(β) της ενσωμάτωσης των υπηρεσιών μεταφοράς για τα άτομα με αναπηρία στο δημόσιο σύστημα μεταφορών·

(γ) των κατάλληλων συστημάτων ενημέρωσης και επικοινωνίας στους σταθμούς, τα αεροδρόμια και τις στάσεις λεωφορείων·

19. υπογραμμίζει το ρόλο του εθελοντισμού ως ζωτικής πηγής στήριξης των ατόμων με αναπηρία, και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν και να βελτιώνουν τις πρωτοβουλίες και τα προγράμματα ενίσχυσης που απευθύνονται σε αυτόν·
20. τονίζει τη σημασία της έρευνας για νέες θεραπευτικές μεθόδους που ευνοούν περαιτέρω την κοινωνική ένταξη των ατόμων με αναπηρία· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι, για παράδειγμα, αποδεικνύονται αποτελεσματικά το θέατρο και η θεραπευτική επαφή με κατοικίδια, καθώς προωθούν την κοινωνικοποίηση και τη διαπροσωπική επικοινωνία·
21. τονίζει πόσο σημαντικό είναι να εγκρίνουν τα κράτη μέλη την οδηγία της ΕΕ σχετικά με την ίση μεταχείριση των προσώπων ανεξαρτήτως θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού, καλεί δε τα κράτη μέλη να δώσουν σε αυτό το θέμα προτεραιότητα και να την εγκρίνουν το συντομότερο δυνατόν·



## ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	24.5.2011
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+ : 49 - : 0 0 : 1
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	János Áder, Elena Oana Antonescu, Κρίτων Αρσένης, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Nessa Childers, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Nick Griffin, Françoise Grossetête, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Jo Leinen, Corinne Lepage, Kartika Tamara Liotard, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Gilles Pargneaux, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Vittorio Prodi, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Θεόδωρος Σκυλακάκης, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Åsa Westlund, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Inés Ayala Sender, Matthias Groote, Riikka Manner, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Μιχάλης Τρεμόπουλος, Anna Záborská